

Genre du véhicule voiture de tourisme	Marque de fabrication F O R D (D)	Type E s c o r t L 4 portes moteur J2H	Fiche d'homologation N° CH 0268 16
--	--------------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur FORD - WERKE AG, 5 K 8 1 n 60 (BRD)  
 Identification "GAF." sur plaquette du constructeur. "G.AF.." devant le No. du châssis

Plaquette constr. à l'avant, à droite sur la traverse (sous le capot)  
 N° du châssis à droite, à l'intérieur de l'aile, vers l'appui de la suspension  
 Ident. du moteur "J 2 H" à gauche, à l'arrière sur la culasse  
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich  
 Véhicule homologué GCAFFR 00047 Signes fixes dans code du type 'GAF.' et 'G.AF..'

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>FORD</u> Type <u>J2H</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée ou automatique</u>	Carburant	<u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4. resp. 3</u> Entraînement <u>arrière</u>	Retrofidis.	<u>EAU</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne</u>	Aidésage	<u>80,98</u> Course <u>62,99</u>
	<u>assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Cylindrée	<u>1297</u> CV-impôt <u>6,61</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Puissance en CV	<u>57 DIN</u> à t/min <u>5500</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Bruit	<u>81</u> dB/A à t/min <u>5500</u>
Ralentisseur	<u>par différence de pression avec lampe-témoin séparée</u>	Silencieux	<u>1/ 345x240x95 + 1/ 210. x ø 90</u>
Contrôle 2 circ.	<u>par différence de pression avec lampe-témoin séparée</u>	Mesure des gaz	<u>4,0 % CO à 810 t/min + ECE 15 *</u>
		Déparasitage	<u>00E annexe 8 chiffres 3+4 D</u>

Carrosserie		Poids		
Nombre de portes	<u>4</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	avant	arrière	total
Ceintures sécurité	<u>oui</u> Rétroviseur <u>intérieur + gauche</u>	<u>455</u>	<u>425</u>	<u>880</u>
Cale	<u>-</u> Attelage <u>-</u>	Charge utile	<u>100</u>	<u>350</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Poids total	<u>555</u>	<u>1230</u>
		Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>1355</u>
Nombre de places	<u>t 5 av. 2</u> centre <u>ar 3</u>	Dimens. pneus	<u>155 SR 13</u>	<u>155 SR 13</u> (Variantes voir
Dimensions	int. <u>4000</u> Empattements <u>2410</u>	Ply / bar	<u>/ 1,7</u>	<u>/ 1,7</u>
Longueur	<u>1596</u>	Charge	<u>670</u>	<u>810</u> remarques)
Largeur	<u>1400</u> Voie <u>av 1270 ar 1296</u>	pour V max	<u>180</u>	<u>180</u>
Hauteur	<u>620</u> Voies <u>av - ar -</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>méc./autom.</u>	<u>540/420</u>
Porte à faux	lat. <u>970</u> Braquage <u>g 9300 d 5200</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>méc./autom.</u>	<u>450/420</u>
		Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	<u>-</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>-</u>	Poids remorquable testé	<u>-</u>	<u>-</u>
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>-</u>	<u>140/135</u> km/h
		Vitesse maximale testée	<u>-</u>	<u>-</u> km/h

<b>Équipement</b>			
Feux de route	CR	ou	HCR H4 (E)
Feux de croisement	CR	ou	HCR H4 (E)
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av	1	(E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2/ séparé		
Essuie-glace	2 balais avec deux lave-glace		
Avertisseurs	Motorcraft TPAR 557		
	Motorcraft MCD 1/ MCD 2		

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D) Escort L.		
Homologation N°	CH	0268 16	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	860	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	6,61
Poids total	1355	Cylindres	1297

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

\*) La vignette ECE-15 se trouve à l'avant, en haut sur la traverse.

Variations de jantes: 4 1/2 J x 13 et 5 J x 13.

Lieu et date de l'homologation  
Bellacq, 18./19.12.1974

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

F O R D (D)

Escort L  
4 portes moteur J2H

CH 0268 16

Fiche complémentaire

I.

Complément du 06.07.77 à Rothrist - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 48 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 76 dB/A

à proximité de l'échappement: 84,75 dB/A à 4125 t/min..

Complément du 23.02.79 à Berne - Ad

Contrôle 2 circuits : Contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée ou combinée.

Variante de jantes : 5 J x 13 avec un écuaneur de 19 mm.  
Voie AV = 1290 mm / AR = 1320 mm.

A partir de la production d' avril 1979

Identification du moteur : "J 2 L"

Puissance : 44 kW (60 CV) DIN, à 5750 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 47 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 77 dB/A

à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 4313 t/min.

Mesure des gaz : ECE-15, CO 1,24 % à 800 t/min..

Vitesse maximale : mécanique 146 km/h, / automatique 141 km/h

Garantie poids remorquable : avec frein: mécanique / automatique 650 kg.